

BILINGÜISME I EDUCACIÓ

23236

Professor: Josep M^a Domènech Pardo

Departament: Pedagogia Sistemàtica i Social

A. OBJECTIUS

Estudiar, des del punt de vista antropològic, psicològic i social, el llenguatge i el bilingüisme.
Estudiar, des del punt de vista històric i comparatiu, l'ensenyament bilingüe.

B. TEMARI

- 1.2. El bilingüisme: precisions terminològiques, concepte i definicions. Mesures del bilingüisme.
3. Fonaments antropològics del llenguatge i del bilingüisme.
4. Psicologia, llenguatge i bilingüisme.
5. El llenguatge i el bilingüisme com a fenòmens socials. Persona bilingüe i societat bilingüe.
6. Teories sobre l'adquisició de les llengües segones.
7. Bilingüisme i desenvolupament del pensament individual.
8. Teories cognitives sobre el bilingüisme.
9. Bilingüisme i escola: perspectiva històrica.
10. Educació multicultural i educació bilingüe.
11. Política, escola i bilingüisme: estudi comparatiu.
12. Diferents models d'escola bilingüe.
13. Els programes d'immersió.
14. La llengua a Catalunya: perspectiva històrica, política i social. La llengua i l'escola a Catalunya.
15. Llengua i escola a les diferents comunitats espanyoles.

C. METODOLOGIA

Classes magistrals, treball de camp i treball bibliogràfic.

D. AVALUACIÓ

Els alumnes faran un examen escrit i oral dels continguts teòrics del curs i hauran de fer també dos treballs, un sobre el bilingüisme a Catalunya i un altre sobre el bilingüisme a fora de Catalunya.

E. BIBLIOGRAFIA

- APPEL, R. I MUYSKEN, P. (1987): **Language Contact and Bilingualism**. Londres, Edward Arnold.
- ARENAS, J. 1987, **Catalunya, escola i llengua**. Col·lecció Nadal, Barcelona.
- ARENAS, J. I SABATER, E. (1982): **Del català a l'escola a l'escola en català**. La Magrana, Barcelona.
- ARNAU I QUEROL, I. (1980): **Escola i contacte de llengües**. CEAC, Barcelona.
- ARTIGAS, J.M. 1991, **The Catalan Immersion Program: A European Point of View**. Norwood, N.J.: Ablex.
- BAETENS BEARDSMORE, H. (1993): **Bilingualism: Basic Principles**. Clevedon: Multilingual Matters.
- BAETENS BEARDSMORE, H. (Ed.) (1993): **European Models of Bilingual Education**. Clevedon: Multilingual Matters.
- BAKER, C. (1988): **Key Issues in Bilingualism and Bilingual Education**, Clevedon: Multilingual Matters.
- BAKER, C. (1993): **Foundations of Bilingual Education and Bilingualism**, Clevedon: Multilingual Matters
- BAKER, K.A. i DE KANTER, A.A. (1983): **Bilingual Education**. Lexington, Mass; Lexington Books.
- BIALYSTOCK, E. (Ed.) (1991): **Language Processing in Bilingual Children**. Cambridge: Cambridge University Press.
- CAREY, S. (ed) (1974): **Bilingualism, Biculturalism and Education**. Edmonton: University of Alberta Press.
- CRAWFORD, J. (1989): **Bilingual Education: History, Politics, Theory and Practice**. Trenton, NJ: Crane Publishing.
- CUMMINS, J. i SWAIN, M. (1986): **Bilingualism in Education**. New York: Longman.
- FANTINI, A. (1982): **La adquisición del lenguaje en un niño bilingüe**. Herder. Barcelona.
- GROSJEAN, F. (1982): **Life with Two Languages**. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- HOMEL, P. PALIJ, M. i AARONSON, D. (eds.), **Childhood Bilingualism: Aspects of**

- Linguistic, Cognitive and Social Development.** Hillsdale, N.J.: Lawrence Erlbaum.
- JONES, W.R. (1959) **Bilingualism and Intelligence.** Cardiff: University of Wales.
- LEWIS, E.G. (1981): **Bilingualism and Bilingual Education.** Oxford: Pergamon.
- PAULSTON, C.B. (1980): **Bilingual Education: Theories and Issues.** Rowley, MA:
Newbury House.
- PLA I MOLINS, M. (1983): **El bilingüisme escolar a Barcelona.** La Magrana, Barcelona.
- ROMAINE, S. (1989): **Bilingualism.** Oxford: Basil Blackwell.
- SIGUAN i altres, (1984): **Estudi experimental del bilingüisme.** Fundació Caixa de Pensions
de Barcelona.
- VILADOT, M.A. (1982): **El bilingüisme a Catalunya.** Laia, Barcelona.
- ZAPPERT, L.T. I CRUZ, B.R. (1977): **Bilingual Education: An Appraisal of Empirical
Research.** Berkeley, CA: Bay Area Bilingual Education League.